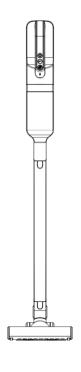


無線手提吸塵機

Cordless Handheld Vacuum Cleaner

RVC-T9/W / RVC-T9/P / RVC-T9/G



僅適用於家庭使用 For household use only

使用說明書

OPERATION MANUAL

- 在使用本產品前,請仔細閱讀本說明書,並妥善保存本說明書以備用戶日後查詢。
- Please read the operation manual carefully before using and well keep it in a safe place for future reference.
- 本說明書中的圖示可能有與實物不同的地方,僅供參考。
- Some figures in this manual may not match with the real object, just for reference only.

非常感謝您選購樂信牌無線手提吸塵機·在使用前請先詳細閱讀此說 明書·並保存以備日後參考。

目錄

- 1. 安全注意事項
- 2. 保養、清潔及儲存
- 3. 產品規格
- 4. 產品結構
- 5. 配件的組裝與拆除
- 6. 充電方法
- 7. 使用方法
- 8. 垃圾處理
- 9. 故障排除
- 10. 特別聲明
- 11. 售後服務

1. 安全注意事項

使用本產品時,必須遵守下列安全預防措施:

下圖表示由於錯誤操作而引起不同程度的危險等級。



警告: 此標誌表示可能造成傷亡。



注意: 此標誌表示可能造成傷害或機件故障

以下不同標誌區分各種必須遵守的指示。





警告



當本產品充電中或啟動後,切勿將毛髮、寬鬆的衣物、手指或身體任何部份(特別是口、耳及眼)靠近延長管、吸風口或活動機件, 以免造成傷害。



在充電期間,切勿離開本產品。



為防止危險,請按照本說明書建議方法使用,切勿在室外、濕的 表面使用或用作吸塵以外的其他用途。



在清潔本產品、安裝或拆卸配件前,請確保充電器已從插座拔掉 並確保電源已關閉。



在插入或拔除充電器時,應用手握穩充電器,不要抓住電源線。



切勿使用有殘缺或鬆動的插座。確保充電器使用前已充分抹乾及 使用時插穩。



切勿讓小孩在沒有監督下使用、清潔及維修保養本產品或玩耍器 具。請將本產品及其充電器放於小孩不能接觸的地方。



切勿將本產品、充電器或其插頭浸入水中,或被水濺濕,以免造 成觸雷的危險。



手濕時切勿安裝配件、接觸、插入或拔除充電器,否則可構成觸 電的危險。



切勿使用本產品吸除以下物品·否則會引起堵塞、重要部件的損壞及造成危險:

- 易燃物質、高温物質或易燃液體(如煙蒂、熱灰餘燼及汽油等)
- 尖銳或金屬物件(如針、破碎的玻璃及牙籤等)
- 超細物質(如石灰、水泥、碳粉及石膏粉等)
- 大型物件
- 水、各種液體或潮濕表面 (如濕毛毯等)
- 化學物質(如清潔劑等)



為避免危險,使用及充電時必須遠離以下地方:

- 易燃物、噴霧劑及煙劑等周圍
- 熱源(如散熱器)、火源或直接受陽光照射的地方
- 近水的環境
- 大量熱氣、蒸氣或潮濕的地方



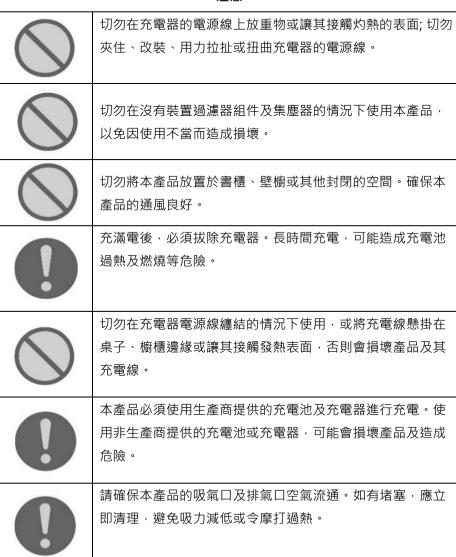
本產品可供年齡在 8 歲或以上的兒童及體質、感覺或智力有障礙 人士或缺乏經驗和相關知識的人士使用,但他們必須曾經接受負 責安全人士的監督或指導如何安全地使用吸塵機和理解所涉及的 危險。



只能使用本產品隨機附送的充電器為電池充電。



注音



	經常檢查本產品、充電器及充電池,如有損壞,為避免危
	險·請立即停止使用·並聯絡 信興電器服務中心有限公司 進
	行檢查及維修。切勿擅自改裝本產品或使用非生產商提供的
	零件修理,否則可造成危險及維修保養無效。
	本產品包含只能由技術人員更換的電池。
U	客戶不可自行更換。
	本產品需要一個特定的獨立電源適配器將本產品連接到電
DH-H	源。

- 當本產品由8歲或以上兒童、感官或精神有缺陷、及缺乏必要經驗和知識的人使用時,必須有對其安全負責的人進行監管,並確保使用者的安全及其明白當中潛在危險。
- 兒童應當受到監督以確保其不會玩耍器具。 兒童不得在沒有監督的情況下 進行清潔和維護。 應對兒童進行監督,以確保他們從不玩耍該產品。

警告:該產品只能與生產商提供的充電池一起使用。使用任何其他充電池及充電器都可能存在安全隱患,並且會使保修失效。

- 1 本產品僅為室內家庭使用及只適用於乾燥的位置中使用。
- 2 本產品僅設計用於吸取小面積而乾燥小物件:切勿用於吸水或任何液體。
- 3. 產品內部的火花會點燃易燃蒸汽或灰燼。切勿在易燃或可燃液體(例如汽油或其他燃料、打火機液體、清潔劑、油性油漆)、氣體(例如天然氣、氫氣)、爆炸性粉塵(例如煤塵、鎂塵、穀物粉塵、火藥)或任何火源附近使用。
- 4 切勿用本產品吸掉冒煙或燃燒中的任何東西(例如香煙、火柴、熱灰燼)。
- 5 切勿吸掉有毒物質,因為混集蒸汽或灰塵可能會危害健康。
- 6. 切勿使用本產品吸入石膏、水泥等遇水會變硬物料,從而妨礙產品的正常運作。
- 7. 本產品不是玩具。在兒童或寵物附近使用時需要密切注意。切勿將本產品用於寵物。
- 8. 切勿使用已損壞的吸塵機或充電器。
- 9. 切勿毀壞或焚燒電池組,因為它們在高溫下會爆炸。它們必須根據當地法律 推行處置。
- 10. 切勿用濕手將充電器插入/拔出電源插座。
- 11. 切勿將產品放入或掉入水或其他液體中。如果產品掉入水中或其他液體中,切勿觸摸或伸入水中。從水/液體中取出產品之前,請立即從電源插座上拔出充電器。
- 12. 如電源線被切斷、損壞或電線裸露,切勿充電產品。
- 13. 切勿在連接產品的充電線上施加任何壓力,充電線可能因此造成磨損和斷 裂。
- 14. 切勿使用載流能力不足的延長線或插座。
- 15. 如產品以任何方式損壞,切勿操作該產品。如吸塵機無法正常工作、掉落或 損壞、留在室外或掉入水中。切勿使用或自行修理本產品,並聯絡**信興電器** 服務中心有限公司進行檢查及維修。
- 16. 為避免過熱和損壞裝置或電池,切勿在充電時操作吸塵機。
- 17. 在極端使用或極端高溫和低溫條件下,可能會發生電池洩漏。 如果液體沾到皮膚上,請立即用水清洗。 如果液體進入眼睛,立即用清水沖洗至少 10分鐘,並立即就醫診治。
- 18. 將充電器放在室內涼爽、乾燥的地方,以避免觸電或損壞充電器。
- 19. 保持工作區域光線充足。
- 20. 僅使用供應商/製造商隨產品附送的配件。
- 21. 切勿在室外為吸塵機充電。
- 22. 切勿在室外或潮濕的表面上使用本產品。為得到最佳操作效果,請將產品放置在溫度不超過 40°C (104°F) 的地方,切勿存放在陽光下的車輛中或靠近加熱設備的地方。
- 23. 在使用吸塵機之前拔掉充電器。
- 24. 旋轉刷運作時,切勿用手觸摸旋轉部分。
- 25. 切勿在任何開口被阻塞的情況下使用,保持吸管位置沒有灰塵、棉絨、毛髮和任何阻擋吸風的東西。
- 26. 切勿使用本產品吸取金屬物體,如螺絲、釘子、平頭釘和金屬屑等。

- 27. 每次使用完畢後,清空配件的污垢。使其遠離灰塵、棉絨、毛髮等以減少吸力受阻。
- 28. 吸塵機可產生吸力並配有旋轉的地刷。使用時必須讓頭髮、寬鬆的衣服、手 指和身體遠離吸風口和產品部件。
- 29 操作時切勿將吸嘴靠折險部,尤其是眼睛和耳朵。
- 30. 切勿在未安裝過濾器的情況下使用。
- 31. 在樓梯上使用本產品時要小心,以防跌倒。
- 32. 儘管吸塵機上的端子沒有觸電危險,但金屬物體插入端子區域可能會導致灼傷。吸塵機端子上應保持沒有任何物體。
- 33. 切勿將產品存放在室外或任何車輛中,因過熱會導致電池爆炸。
- 34. 當發現電池漏液時,立即停止使用/充電產品,並聯絡**信興電器服務中心有限公司**進行檢查及維修。
- 35. 警告:不遵守這些安全防護措施可能會導致人身傷害或死亡!

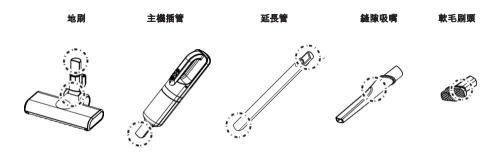
2. 保養、清潔及儲存

清理集塵器垃圾時,務必停止使用本產品。必須從電源插座中拔出充電器,並從 主機充電位置拔出插頭。

*注意: 切勿觸摸充電器腳插,拔出後的充電器可能有發熱情況,避免燙傷。

2.1 吸塵管道阻塞處理

如產品吸力突然下降或停止運作、長時間沒有清空集塵器或一次性吸入大量灰塵, 下圖的部件有可能被灰塵阳塞。用戶可用鑷子或一次性筷子進行清理(圓圈部份)。



2.2 清潔主機及配件

用戶可用乾的軟布擦去污垢,如有污垢難以清除時,可用稀釋的中性廚房洗潔劑清潔,其後再用濕布擦拭,以免洗潔劑殘留在主機及配件上。

警告!

切勿將水濺到主機上或充電器或將其浸泡在水中。否則可能導致短路、觸電 或故障。

2.3 清潔集塵器

- 1. 清理集塵器內的垃圾 (參考章節8.垃圾處理)。
- 2. 用擰乾的抹布擦拭乾淨後,放在陰涼通風處,待完全乾透。
- 3. 將其裝回到主機上 (參考章節8.垃圾處理)。

2.4 清潔過濾器組件(包括網狀過濾器、海綿過濾器和HEPA過濾器)

當吸塵機吸力下降時

- 1. 從集塵器中取出過濾器組件(參考章節8.垃圾處理)。
- 2. 可用水清洗網狀過濾器和海綿過濾器·並在陰涼處晾乾·待完全乾透。切勿放在洗衣機中洗滌及切勿使用風筒、加熱裝置、乾衣機的熱風吹乾。
- 3. 切勿用水清洗 HEPA 過濾器,可能會導致變形、撕裂或堵塞。可使用軟刷清除 HEPA 過濾器上的灰塵。



4. 待完全乾透後,把過濾器組件裝回到集塵器中(參考章節8.垃圾處理) 注意!在不當情況下沖洗或未完全乾透情況下使用產品,可能會導致堵塞、產 生異味或故障。

2.5 清潔充電器插頭 / 充電插頭

- 可用乾布或棉籤清潔。

注意! 如果灰塵或污垢附著在充電器腳插 / 充電插頭上, 會導致接觸不良而無法充電, 或可能會發熱。

2.6 清潔地刷

- 當有灰塵或異物纏繞時,切勿將整個地刷浸入水中清潔。

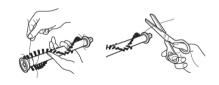
拆卸旋轉刷步驟

(i) 沿"△"標記的方向將拆卸旋轉刷卡扣 滑動到另一邊,然後將其拉起。

(ii) 按圖示步驟提起旋轉刷並取出。

清理旋轉刷上的灰塵步驟



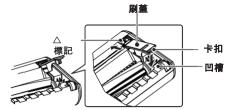


- (i) 用產品配置的縫隙吸 嘴吸去附著在旋轉刷 上的灰塵。
- (ii) 用手或剪刀去除旋轉刷與腳輪上纏結的毛 髮等異物。
- *如果旋轉刷非常骯髒,可用水清洗,再用乾布擦拭,然後放置在陰涼處待完全乾透。
- *如果不妥善沖洗或未完全乾透情況下使用產品,可能會導致堵塞、異味或故障。
- * 切勿使用清潔劑或漂白劑。
- * 切勿用硬毛刷清洗。
- *切勿使用洗衣機清潔。此外,切勿用風筒、加熱裝置、乾衣機等的熱風烘乾。
- * 切勿清洗旋轉刷以外的任何部件。
- *切勿在旋轉刷上添加潤滑劑。(潤滑劑可能會引致旋轉刷破裂造成損壞。)
- *如清潔主機及配件後,仍然不能轉動,請聯絡信興電器服務中心有限公司進行檢查及維修。

安裝旋轉刷步驟



(i) 先將旋轉刷的尖端插入安裝軸,然後安裝另一邊至指定位置。***旋轉刷有左右方向之分**,安裝時須注意方向。



(ii) 向下推刷蓋並沿標記方向滑動, 然後將卡扣安裝到凹槽中。

2.7 儲存產品

清潔後,待產品完全冷卻才可存放於紙盒,並須放置於陰涼及乾燥的環境中。

3. 產品規格

型號	RVC-T9/W	RVC-T9/P	RVC-T9/G
顏色	白色	粉紅色	灰色
額定電壓	直流 18伏特		
額定功率		290瓦	
充電池種類	鋰離子電池		
額定充電池容量	3,000毫安培小時		
充電器輸入規格	100-240伏特~ 50/60 赫茲		
充電器輸出規格	直流 22伏特 1,000毫安培		安培
充電時間 (約)	3 - 4 小時		
使用時間 (約)	標準:65 分鐘*		
	中速:35分鐘*		
	高速:11 分鐘*		
集塵器容量 (約)	400毫升		
產品尺寸(闊 x 深 x 高)(約)	205 x 155 x 995 毫米		
淨重 (約)	1.2公斤 (手提吸塵機)		
	1.8公斤 (全套吸塵機)		

^{*}本產品可運行時間的長短會因電池溫度及其他使用條件而有所差異。

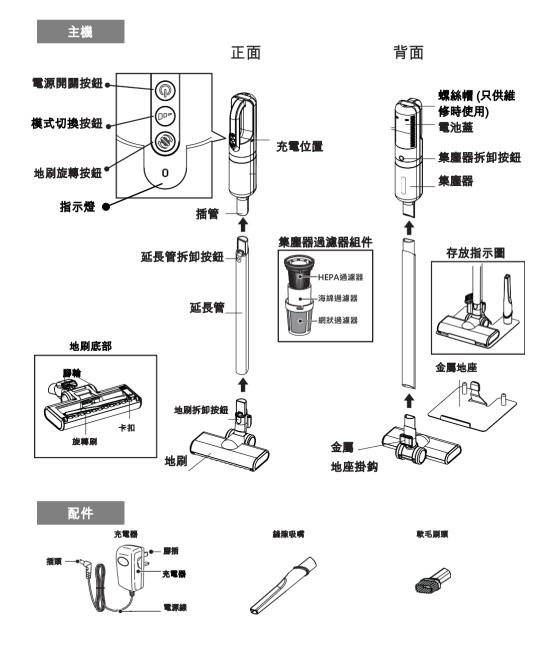
保護功能啟動條件

於下列情況,產品可能會自動停止運作以保護充電池。

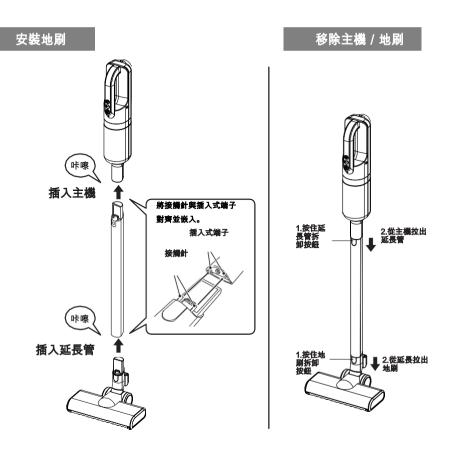
- 運作期間,將充電器插頭插入主機。
- 當電池沒有電量。
- 當室溫低於 5°C或高於 35°C時。
- 當產品進風口被阻塞時。

^{*} 當室溫低於 5°C 或高於 35°C時, 有可能無法充電。

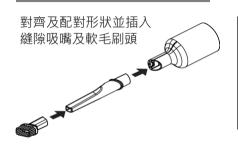
4. 產品結構



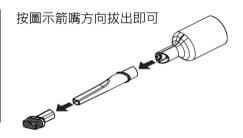
5. 配件的組裝與拆除



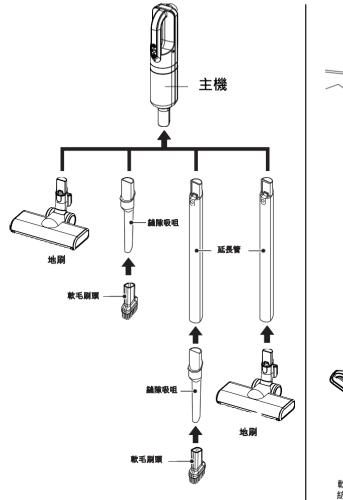
安裝縫隙吸嘴及軟毛刷頭



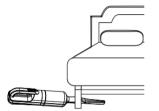
移除縫隙吸嘴及軟毛刷頭



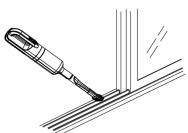
用戶可按以下組合方式使用配件進行各種清潔。







縫隙吸嘴可用於家具中縫隙位置。



軟毛刷頭可用於清潔桌子、頭髮和 紡織沙發或地毯上。

警告!

切勿使用延長管的尖端或主機的吸入口進行清潔。它可能會造成磨損或損壞地板表面。請將縫隙吸嘴或地刷安裝於延長管後使用。

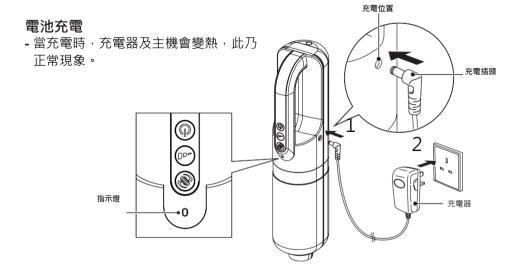
6. 充電方法

危險!

- 切勿在陽光直射、高溫(靠近火源、火爐、烈日等)和易燃氣體的 地方充電或閒置產品。否則可能導致主機變形、變色、故障、爆炸 或火災。
- 請勿使用本產品配置的充電器為其他產品充電。
- 首次使用前,必須將電池徹底充電(一般約3至4小時以完成充電)。
- 若長時間不使用產品,請每3個月進行一次充電,防止電池老化。
- 充雷前, 須確保產品的雷源已關閉。
- 須使用產品隨機附送的專用的充電器進行充電。
- 切勿使用無線充雷。
- 充雷時注意不要翻倒,有需要時可使用金屬地座固定位置。
- 不要腳踩在雷線上。
- 在大約5°C 至35°C 的溫度下充電和儲存本產品。

充雷方式

- 1. 先將充電插頭插入主機的充電位置。
- 2. 將充電器插入電源插座。



指示燈指示表

產品狀態		指示燈狀態
充電中		橙色閃爍
充電完成		綠燈亮起
	主機啟動 (地刷旋轉關)	低速:藍燈長亮
		中速:紫燈長亮
使用時		高速:白燈長亮
	主機啟動 (地刷旋轉啟動)	低速:藍燈更光亮
		中速:紫燈更光亮
		高速:白燈更光亮
	低電壓警告	 紅燈閃爍10次
	(電池20%剩餘)	紅母闪烁10-次
產品出現故障情況		紅燈長亮10秒
充電時出現問題		紅色指示燈交替閃爍

預計充電時間

- 一般約3至4小時以完成充電。
- 如果在使用過程中指示燈閃爍,表示需為電池充電。
- 首次使用或長時間(3個月或以上)沒有使用產品時,必須將電池徹底充電。

注意!

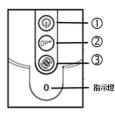
- 1. 持續使用本產品會使電池溫度升高,此乃正常現象。須待主機冷卻後再充電。
- 2. 充電時, 充電器的溫度可能會比平時稍高, 此乃正常現象。
- 3. 如長時間不使用充電器,請將其從電源插座中拔出。

7. 使用方法

7.1 首次使用

- 1. 將本產品的包裝物料全部清除。如外殼上附有包裝袋,請將包裝袋除去後才使用。切勿讓小孩玩弄包裝袋,否則可能會引致窒息及危險。
- 2 徹底檢查本產品及配件有否捐壞及裂痕。如有捐壞,切勿安裝或使用本產品。
- 3. 首次使用前,必須將電池徹底充電。充電詳情請參考「章節6.充電方法」。

7.2 按鈕示意圖



按鈕名稱	功能
①電源開關	開 > 關
②轉速模式切換	低速 > 中速 > 高速 (順序循環選擇)
③地刷旋轉	開啟 > 關閉 (順序循環選擇)

7.3 開始操作

開始運作

- 按一下<電源開關>按鈕,藍色指示燈亮起,產品開始以預設"低速"模式運作。
- 沿著地板輕輕緩慢地移動地刷。建議使用(低速)模式清理地毯,於地毯上來回移動。
- 在操作期間,按一次[地刷旋轉]按鈕,旋轉刷開始旋轉。(操作開始初時,旋轉刷預設在 (關閉)狀態。
- * 如果在操作過程中, 指示燈呈紅色閃爍, 代表電池容量低, 需停止操作並為電池充電。

轉換模式

運作期間·按下<模式切換>按鈕·產品將由"低速"轉換成"中速"模式·指示燈會由藍色轉為紫色;再按下<模式切換>按鈕·產品將由"中速"轉換成"高速"模式,指示燈會由紫色轉為白色。重複按<模式切換>按鈕·模式將會順序循環選擇。

完成工作

完成後,按下<電源開關>按鈕關閉本產品,指示燈會熄滅。

如果在使用時自動停止:

- 當電池耗盡時,運作自動停止及紅色指示燈閃爍10次。用戶須盡快為電池充電。
- 如果進氣管道堵塞,保護功能將自動啟動並停止運行。用戶須清除堵塞的灰塵。
- 清空集塵器中的灰塵後再使用產品**(參考章節8.垃圾處理)**。

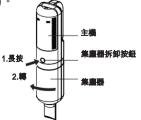
8. 垃圾處理

■ 清理垃圾前,必須先關閉本產品。先從電源插座中拔出充電器,然後從 主機充電端□拔出插頭。

注意! 切勿觸摸充雷器腳插,充雷後,有可能變得很熱。

- 建議每次使用後立即清理集塵器中的垃圾。
- 如過多灰塵附在過濾器組件上,產品的吸力會漸漸減弱。在這種情況下, 需定期清理過濾器組件(參考章節2.保養、清潔及儲存)。
- 1. 從主機上拆下集塵器

按下<集塵器拆卸>按鈕的同時以順時針轉動 集塵器。



2. 拆下過濾器組件(包括網狀過濾器、海綿過濾器和HEPA過濾器)



(i) 先拿起把手並從集 塵器中取出過濾器組 件。



(ii) 將網狀過濾器按上 述指示的方向解鎖並 移除。



(iii) 從 HEPA 過濾 器上取下海綿過濾 器。

3. 清理集塵器、網狀過濾器、海綿過濾器 如灰塵難以取出、可嘗試輕敲和振動集塵器、 網狀過濾器、海綿過濾器和HFPA過濾器。



4. 安裝過濾器組件(包括網狀過濾器、海綿過濾器和HEPA過濾器)





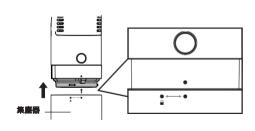


(i) 將海綿過濾器組件 裝到HEPA過濾器。

(ii) 對齊鎖定位並將其 按箭嘴方向旋轉以作 鎖定。

(iii) 將過濾器組件安裝 到集塵器內。

5. 將集塵器安裝回主機上



(i) 將集塵器上的 "●"標記與主機上的 "●"標記對齊。



(ii) 逆時針方向轉動集塵器·直到聽到"咔嚓"聲"。

9. 故障排除

故障現象	原因	解決方法	
產品不能操作	產品已充電完成?	充電約3小時後再使用	
	插頭是否與主機的充電位已連接?	確保已正確使用充電器 (參考章節6.充	
	充電器是否從電源插座中拔出?	電方法)	
	插頭是否與主機充電端子分離?	確保已正確使用充電器 (參考章節6.充	
無法充電	是否從電源插座中拔下?	電方法)	
·	插頭或充電口是否骯髒?	清潔充電器插頭或充電口 (參考章節2. 保養、清潔及儲存)	
突然停止操作	是否被垃圾堵塞?即使濾網表面的灰塵 和污垢已被清除。如果海綿過濾器或折 疊過濾器被微塵堵塞·保護功能可能會 停止運行。	清除堵塞的灰塵 (參考章節8.垃圾處理)	
	集塵器或過濾器上是否有灰塵?	把垃圾扔掉並妥善清潔 (參考章節8.垃 圾處理)	
	是否被垃圾堵塞?	清除堵塞的灰塵 (參考章節2. 保養、 清潔及儲存)	
吸力變弱	指示燈是否閃爍?	為產品充電 (參考章節6.充電方法) 如果在充電後,吸力立即減弱或操	
	電池沒電了?	作停止‧則電池可能已達到其使用 壽命。	
	地刷的旋轉毛刷是否有灰塵纏繞·還是 灰塵堵塞阻礙旋轉?	從地刷取下旋轉刷以去除灰塵 (參考章節2. 保養、清潔及儲存)	
難聞氣味	集塵器裡有沒有灰塵?	把垃圾或灰塵清掉 (參考章節8.垃圾處 理)	
噪音	灰塵器是否被灰塵堵塞?	清除堵塞的灰塵 (參考章節2. 保養、清潔及儲存)	
無法組裝灰塵容器	過濾器組件是否正確安裝?	確保正確安裝 (參考章節8. 垃圾處理)	
旋轉刷不能旋轉	地刷組件是否正確安裝?	確保正確安裝 (參考章節2. 保養、清潔及儲存)	
	灰塵是否被旋轉刷纏住?	清除纏結的灰塵及異物 (參考章節2. 保養、清潔及儲存)	
紅色指示燈閃爍	電池是否在室溫低於5℃或高於35℃的環境下充電?	在約5℃-35℃的環境下充電。	
	如果指示燈不是上述的紅色交替閃爍,可能鋰離子電池故障。請聯絡信興電器服		
	務中心有限公司 進行檢查及維修。		

如使用以上方法仍未能使產品恢復正常操作·切勿嘗試自行維修。請聯絡**信興電器服務中心有限公司**進行檢查及維修。

10. 特別聲明

- 1. 本資料上所有內容經過核對·如有任何印刷及內容上的誤解·本公司將 保留解釋權。
- 2. 本產品若有技術改進·會編進新版說明書中·恕不另行通知;產品外觀、顏色如有改動·則以製造商資料為準。
- 3. 如本資料之中英文版本有差異時,應以中文版為準。
- 4. 使用說明書的電子副本可以通過電子郵件發送致客戶,如有需要,可致電信興雷工工程有限公司,28612767。

11. 售後服務

- 由購買收據日期起之一年保修期內,經信興電器服務中心有限公司之服務人員證實產品故障屬於正常使用之情況下發生,本公司將提供免費維修或更換零件服務。經更換之任何損壞零件,將歸屬本公司所有。保修範圍不包括修理或更換產品之損耗性零件等。
- 2. 用戶必須於維修時出示購買收據/換購收據及蓋有銷售點/換購中心印章的產品保修記錄卡。如有任何疑問,請致電信興電器服務中心有限公司熱線: 24065666 查詢。

Thank you for choosing Rasonic cordless handheld vacuum cleaner. Read the operation manual carefully before use and keep it for your future reference.

Table of Contents

- 1. Important Safeguards
- 2. Maintenance, Cleaning and Storage
- 3. Product Specifications
- 4. Product Descriptions
- 5. Accessories Assembly and Disassembly
- 6. Charging
- 7. Operation Instructions
- 8. Dispose of Garbage
- 9. Troubleshooting
- 10. Special Avowal
- 11 After Sales Service

1. Important Safeguards

When using the appliance, please follow the below safety precautions: The following chart indicates the degree of damage caused by wrong operation.

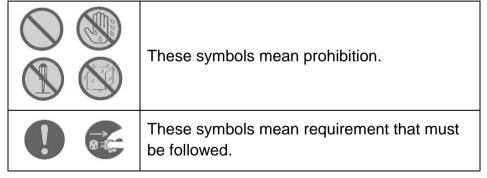


WARNING: Indicates that may cause death or serious injury.



CAUTION: Indicates hazards that may cause injury or mechanical failure.

The following symbols can distinguish the instruction types that need to be strictly followed.





WARNING



When the appliance is charging or switched on, keep the extension tube, suction inlets or moving parts away from your hair, loose clothing, fingers or any parts of your unit (especially mouth, ears and eyes), it is to avoid injury.

	Do not leave the appliance unattended while it is charging.
1	To avoid danger, use the appliance only as described in this manual. Do not use outdoors, on wet surfaces or for other purposes than vacuuming.
0	Remove the adaptor from the socket and the power off before cleaning the appliance, installing, or removing the accessories.
0=0	Always hold the adaptor plug tightly with hands when insert or remove it. Do not grasp its power cord.
	Never use deficient or loosen power socket. Make sure the adaptor is dry before use and inserted firmly when use.
	Children shall not play with the appliance. Using, cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision. Put the appliance and its adaptor in a place not reachable by children.
	Never immerse the appliance and adaptor or its plug into water or let them wet, it is to avoid electric shock.
	To avoid electric shock, never assemble accessories, touch and plug in or unplug the adaptor with wet hands.



Never use the appliance to suck below materials, otherwise it will cause blockage, damage on major parts and danger.

- Flammable materials, hot materials or combustible liquids (e.g. cigarettes, burning ashes and gasoline etc.)
- Sharp or metal objects (e.g. needles, broken glass and toothpicks etc.)
- Fine powder (e.g. lime, cement, toner and gypsum powder etc.)
- Large objects
- Water, any liquid or wet surface (e.g. wet carpet)
- Chemical substance (e.g. cleanser)



To avoid danger, never use and charge the appliance near the environment of:

- Flammable materials, sprays and aerosols
- Heat source (e.g. radiator), fire or expose under direct sunlight
- Near water
- Massive hot air, steam or humid area



The appliance can be used by children aged from 8 years and above and person with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.



For the purpose of recharging the battery only use the detachable supply unit provided with the appliance.



CAUTION

CAUTION		
	Do not put heavy objects on the power cord of the adaptor or let it touch any hot surface. Never clip, modify, stretch or twist the power cord of the adaptor.	
	Never use the appliance when filter set and dust collector are not in place, it is to avoid damage due to improper use.	
	Do not place the appliance in a bookcase, built-in cabinet or in another confined space. Ensure the appliance is well ventilated.	
1	Make sure to unplug the adaptor after fully charged. Charging for a long time may cause hazards such as rechargeable battery overheat and burn.	
	Do not operate the appliance when the power cord is tangle or hang over the table edge, countertop or let it touch any hot surface, it may cause the appliance and its power cord damage.	
0	The appliance must be used with the provided rechargeable battery and charged with the provided adaptor. To avoid the appliance damage and danger, never use the unauthorized rechargeable battery or adaptor.	
1	Always keep the suction inlet and the exhaust outlet free of blockage. If there is any blockage, remove them immediately. Otherwise, it will cause loss of suction power or motor overheat.	

	Always check the condition of the appliance, adaptor and rechargeable battery. To avoid hazards, stop using immediately if any damage is found. Please contact Shun Hing Electric Service Centre Limited for checking and repairing. Do not attempt to modify the appliance by yourself or repair with any parts that are unauthorized, otherwise it may cause hazards and warranty becomes invalid.
	The appliance contains batteries that are only replaced by skilled persons. The battery which is not self-replaceable by the user.
# H	A specific separated power supply unit is required to connect this appliance to power supply.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Cleaning and maintenance should never be done by children without supervision. Children should be supervised to ensure that they never play with the appliance.

WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance. Use of any other recharging adapter can be a safety hazard and will void the warranty.

- 1. The appliance is intended for indoor / household use only and on light dry household dust and debris only.
- 2. The appliance is designed for vacuuming small areas of dry material only; do not use for vacuuming water or any other liquid.
- 3. Sparks inside the motor can ignite flammable vapors or ashes. Do not vacuum or use the appliance near flammable or combustible liquids (e.g., gasoline or other fuels, lighter fluid, cleaners, oil-based paints), gases (e.g., natural gas, hydrogen), explosive dust (e.g., coal dust, magnesium dust, grain dust, gunpowder) or any fire sources.
- 4. Never use this appliance to suck up that is smoking or burning (e.g., cigarettes, matches, hot ashes.)
- 5. Never vacuum toxic materials as mixed with vapors or dust may cause a health hazard.
- Do not use the machine to vacuum clean plaster of paris, cement, etc. that can harden when coming into contact with water and can thus hamper the normal functioning of the machine.
- The appliance is not a toy. Close attention is necessary when used by or near children or pets. Never use this appliance on pets.
- 8. Never use damaged vacuum cleaner or adapter.
- Do not mutilate or incinerate the battery packs, as they will explode at high temperatures. They must be disposed of according to local laws.
- 10. Do not plug/unplug the adapter into/from the power socket with a wet hand.
- 11. Do not place or drop the appliance into water or other liquids. If the appliance falls into water or other liquid, do not touch or reach into the water. Immediately unplug adapter from the power socket before retrieving the appliance from the water/liquid.
- 12. Do not charge the appliance if the power cord is cut, damaged, or if the wires are exposed.

- 13. Do not put any stress on the power cord where it connects to the appliance, as the cord may fray and break.
- 14. Do not use extension cords or outlets with inadequate current carrying capacity.
- 15. Do not operate the appliance if it has been damaged in any way. If vacuum is not working as it should, has been dropped or damaged, is left outdoors, or is dropped into water. Do not use and repair the appliance yourself, contact Shun Hing Electric Service Centre Ltd. for checking and repairing.
- To avoid excessive heat and damage to the unit or batteries, do not operate the vacuum cleaner while charging.
- 17. Leaks from battery cells can occur under extreme usage or extreme high & low temperature conditions. If the liquid gets on skin, wash quickly with water. If the liquid gets into the eyes, flush them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes continuously. Seek medical attention.
- 18. Locate charger indoors in a cool and dry area to avoid electrical shock or charger damage.
- 19. Keep your working area well lighted.
- 20. Use only manufacturer's recommended accessories.
- 21. Do not charge the vacuum cleaner outdoors.
- 22. Do not use the appliance outdoors or on wet surfaces. For optimal operation, keep the appliance in a location that does not exceed 40°C (104°F). Do not store in a vehicle under the sun or near heating equipment.
- 23. Unplug the appliance from power socket before using the appliance.
- 24. Do not touch the rotating parts of the floor brush when in operation.
- 25. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything that hinders suction.
- 26. Do not use the appliance to vacuum metal objects such as screws, nails, tacks and metal sharing, etc.

- 27. Empty the dirt in all components after each use. Keep it free of dust, lint, hair, or anything that reduces hinders suction.
- 28. The vacuum cleaner creates suction and has a rotating brush. Must keep hair, loose clothing, fingers, and body away from suction inlets and parts.
- 29. Never place the vacuum nozzle near your face, especially eyes and ears, during operation.
- 30. Do not use the appliance without a filter in place.
- 31. Be careful when using the appliance on stairs in order to prevent falls.
- 32. While there is no shock hazard from electrical terminals located on the vacuum, a burn could result from metal objects being inserted into the terminal areas. Vacuum cleaner terminals should always be kept free of all objects.
- 33. Do not store the appliance anywhere outdoors or in any vehicle as excessive heat can cause the batteries to explode.
- 34. When you find the leaking batteries. Stop use/charge the appliance immediately. Contact **Shun Hing Electric Service Centre Ltd.** for assistance.
- 35. **WARNING!** Failure to follow these safe guards may result in personal injury or death!

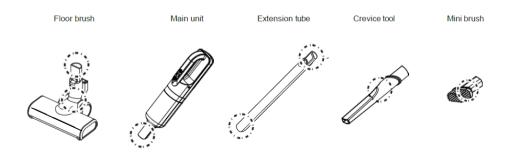
2. Maintenance, Cleaning and Storage

Be sure to stop the operation when cleaning dust container. Unplug the adapter from the power socket, then pull it out from the charging port of main unit.

*CAUTION: To avoid burnt, do not touch the adapter pins as it may become hot immediately after charging.

2.1 Handle of vacuum tubing blockage

If the suction power of the appliance suddenly drops or the operation stops, the dust container has not been emptied for a long time or a large amount of dust at once, the parts shown below may become clogged with dust. User can remove the dust stuck with tweezers or disposable chopsticks (circled parts).



2.2 Clean of main unit and accessories

User can wipe off the dirt with a dry soft cloth. If the dirt is difficult to remove, it can be cleaned with a diluted neutral detergent, and then wiped with a damp cloth to prevent the detergent from remaining on the main unit and accessories.

WARNING!

Do not splash water to the main unit and adapter, or soak it in water. It may cause a short circuit, electric shock or malfunction.

2.3 Cleaning of dust collector

- 1. Clean the dust container inside (Refer to Chapter 8. Dispose of Garbage).
- 2. Wiping with a dry cloth, dry it in the shade to dry it thoroughly.
- 3. Install it back on the main unit (Refer to Chapter 8. Dispose of Garbage).

2.4 Cleaning of filter set (including mesh filter, sponge filter and HEPA filter)

When the suction power drops,

1. Remove the dust container (Refer to Chapter 8. Dispose of Garbage).

(2)

- 2. Wash the mesh filter and sponge filter with water, and dry them in the shade to dry them sufficiently.
 - Do not wash in the washing machine. Also, do not dry with hot air from a hair dryer, heating device, dryer, etc.
- Do not wash the HEPA filter with water.
 It may cause deformation, tearing or clogging.
 For the HEPA filter, use a soft brush to remove dust.
- 4. After filter set sufficiently dry, install it back to the dust container (Refer to Chapter 8. Dispose of Garbage).

ATTENTION! If it is used with insufficient rinsing or drying, it may cause clogging, odor, or malfunction.

2.5 Cleaning of adaptor pin / charging port

- Wipe with a dry cloth or cotton swab.

ATTENTION! If it is dirty, it may not be able to be charged due to poor contact or it may generate heat.

2.6 Cleaning of floor brush

- When the floor brush is entangled with dust or foreign objects, do not immerse the entire floor brush in water to clean

Steps of removing the rotating brush

(i)	Slide the release knob aside in the direction of the " Δ " mark and pull it up.	Mark Release knob
(ii)	Lift up the rotating brush and pull it out	Rotating brush

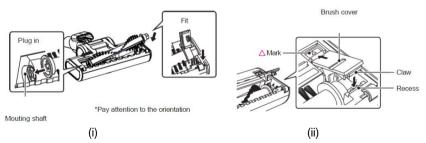
Steps of removing dust from the rotating brush



- i. Remove the dust adhering to the rotating brush by vacuuming with the crevice tool.
- Remove the tangled hair, fabric on the roller brush by hand or with scissor.

- If the rotating brush is very dirty, wash it with water, wipe it
 off with a dry soft cloth, and place it in the shade to dry it
 thoroughly.
- If it is used with insufficient rinsing or drying, it may cause clogging, odor, or malfunction.
- · Do not use detergents or bleach.
- Do not wash with a brush with hard hair.
- Do not wash in the washing machine. Also, do not dry with hot air from a hair dryer, heating device, dryer, etc.
- Do not wash anything other than the rotating brush.
- Do not lubricate the rotating brush. (The resin may crack and cause damage.)
- If the rotating brush does not rotate even after cleaning the main unit and accessories, contact Shun Hing Electric Service Centre Ltd. for checking and repairing.

Steps of installing the rotating brush



- i. Insert the tip of the rotating brush into the mounting shaft, and then fit the other. * The rotating brush has left and right directions, pay attention to the orientation.
- ii. Push down the brush cover and slide in the direction of the mark, then fit the claws into the recesses.

2.7 Storage

The appliance must be cleaned and cooled down completely before storing in a box, and store it in a cool and dry place.

3. Product Specifications

Model	RVC-T9/W	RVC-T9/P	RVC-T9/G
Color	White	Pink	Grey
Rated Voltage	DC 18V		
Rated Power	290W		
Rechargeable Battery Type	Lithium-ion Rechargeable battery		
Rated Rechargeable Battery Capacity	3,000mAh		
Adaptor Input	100-240V~ 50/60 Hz		
Adaptor Output	DC 22V 1,000mA		
Charging Time (Approx.)	3 - 4 hours		
	Standard Sp	peed (65 minutes*
Operation Time (Approx.)	Middle Spe	ed :	35 minutes*
,	High Speed		11 minutes*
Dust Cup Capacity (Approx.)	400ml		
Product Size (WxDxH) (Approx.)	205 x 155 x 995 mm		
Net Weight (Approx.)	1.2 kg (portable vacuum cleaner) 1.8 kg (full set of vacuum cleaner)		

^{*} The operation time can run varies depending on the temperature of the battery and other usage conditions.

Activation of protection function condition

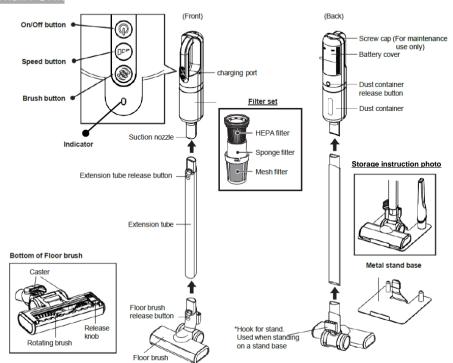
In the following situations, the appliance may automatically stop operating to protect the lithium-ion battery.

- When the plug is inserted into the main unit during operation
- When there is no remaining charge
- When the room temperature is below 5°C or above 35°C
- When the intake path is blocked

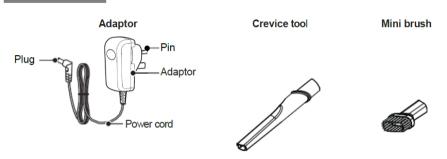
^{*} The battery may not be charged when the room temperature is below 5°C or above 35°C.

4. Product Descriptions

Main Unit



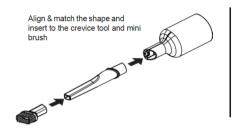
Accessories



5. **Accessories Assembly and Disassembly**

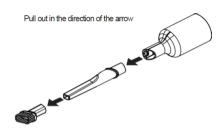
Install floor brush Click Insert into the main unit Align the pin with the plug-in terminal and fit into nozzle 1.Pressing 2.Pull out from Plug-in terminal & hold the the main unit release button Click 1.Pressing & hold Insert into the extension tube the release button 2.Pull out from the extension tube

Install crevice tool & mini brush

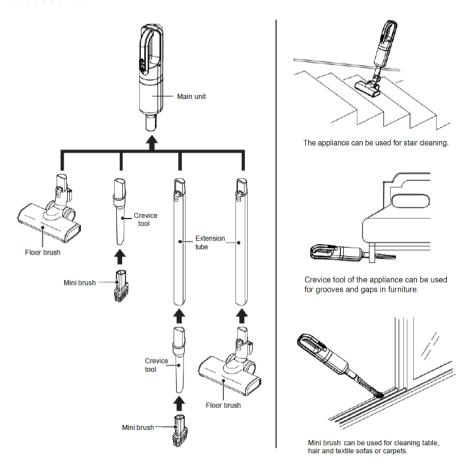


Remove crevice tool & mini brush

Remove floor brush



Various cleaning can be used by the following combination of accessories



CAUTION!

Do not clean with the tip of the extension tube or the suction port of the main unit. It may wear or damage the floor surface. Use it by attaching a crevice tool or a floor brush.

6. Charging

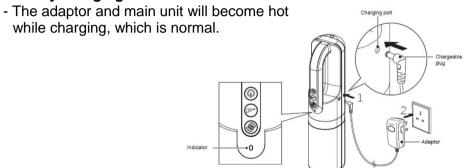
DANGER!

- Do not charge or leave in the places exposed to direct sunlight, places with high temperatures (near fires, stoves, under the scorching sun, etc.) and flammable gas. It may cause deformation, discoloration, malfunction, explosion or fire of the main unit
- Do not use the adaptor configured with this appliance to charge other appliance.
- Be sure to charge the battery when using it for the first time (charging is completed in about 3 4 hours).
- If the appliance is not used for a long time, please charge it every 3 months. Prevent battery aging.
- When charging, make sure that the power is off.
- Must be charged with the adaptor provided with the appliance.
- Never use wireless charging.
- When charging, be careful not to tip it over, and use the metal stand base if needed.
- Do not step on the power cord.
- Charge and store this appliance at approximately 5°C to 35°C.

Recharging method

- 1. Insert the charging plug into charging port of the main unit.
- 2. Plug the adaptor into the power socket.

Battery charging



List of indicator light

Product Status		Indicator Status	
Charging		Orange flashes	
Full charged		Green lights up	
Main Unit -ON (Brush OFF) When using appliance Main Unit -ON (Brush ON) Low voltage warning (20% of battery left)		Low	Blue lights up
		Middle	Purple lights up
		High	White light up
		Low	Blue lights is brighter
		Middle	Purple lights is brighter
	High	White lights is brighter	
		Red flashes for 10 times.	
Product malfunction		Red indicator lights up for 10 sec.	
Problem during charging		Red and blue indicator flashes alternately	

Estimated charging time

- Charging is completed in about 3 4 hours.
- If the indicator flashes during using, charge the battery in needed.
- When use the appliance for the first time or when you have not used it for a long time (3 months or above), charge the appliance before use.

NOTE:

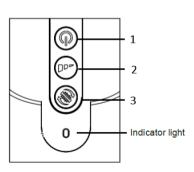
- Continuously using the appliance will raise the temperature of the battery pack, which is normal. Wait until the main unit cool down before recharging.
- 2. During recharging, the temperature of the adaptor may be slightly higher than usual. It is a normal occurrence.
- 3. If you do not use the adapter for a long time, unplug it from the power socket.

7. Operation Instructions

7.1 First Use

- Remove all the packing materials from the appliance. If there is plastic bag wrapping the appliance, remove it before use. Never allow children to play with the plastic bags, it may cause suffocation and dangers.
- 2. Check thoroughly if there is any damage on the appliance and accessories. If any damage is found, do not install or operate the appliance.
- 3. The battery needs to be fully charged before first use. Details information **refer to Chapter 6. Charging.**

7.2 Button indication diagram



Button name	Function
① ON/OFF button	ON > OFF
② Speed button	Low speed >
	Middle speed >
	High speed (sequential cycle selection)
③ Brush button	ON > OFF (sequential cycle selection)

7.3 Start operation

Operation starts

- Press <ON/OFF> button once, the blue indicator light will light up, and the appliance will start to operate at the preset "low speed" mode
- Move the floor brush back and forth in a certain. Recommend using it with "low speed" mode for floor brush.
- During operation, press **<Brush>** button once, and the floor brush starts to rotate. (Rotation is default at the (OFF) state.)
- * If the indicator keeps flashing in red during operation, it means the battery is low, stop the operation and charge the battery.

Change of mode

During operation, press **<Speed>** button, the appliance will switch from "low speed" to "medium speed" mode, and the indicator will turn from blue to purple; press **<Speed>** button once again, the appliance will switch from "medium speed" to "high speed" mode, the indicator will turn from purple to white. Press **<Speed>** button repeatedly, and the modes will cycle in sequence.

Operation complete

When finished cleaning, press **<ON/OFF>** button to turn off the appliance, and the indicator will off.

If the appliance stops automatically while operation:

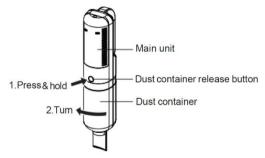
- When the battery runs out, the operation automatically stops and indicator flashes in red for 10 times. User need to recharge the appliance.
- If the intake path is clogged, the protection function will be activated and the operation will stop automatically. User need to remove the clogged dust.
- Empty the dust from the dust collector before using the appliance (Refer to Chapter 8. Dispose of Garbage).

8. Dispose of Garbage

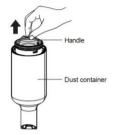
- Be sure to stop the operation when cleaning up the garbage.
 Unplug the appliance from the power socket and then unplug the plug from the charging port of the main unit.
 CAUTION! Do not touch the pins as it may become hot after charging.
- It is recommended to clean up the trash after every use.
- If too much dust adheres to the filter set, the suction power will be weakened. In such cases, regular cleaning of the filter set is needed (Refer to Chapter 2. Maintenance, Cleaning and Storage).

1. Remove dust container from main unit

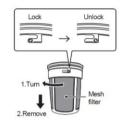
Press and hold the <dust container release> button of the main unit, and turn the dust container in clockwise.



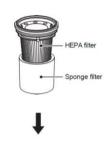
2. Remove filter set (including mesh filter, sponge filter and HEPA filter)



(i) Pick up the handle and remove the filter set from the dust container.



(ii) Turn the mesh filter to the direction as above indication to unlock and remove it.



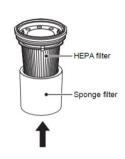
(iii) Remove the sponge filter from the HEPA filter.

3. Cleaning the dust container, mesh filter, sponge filter

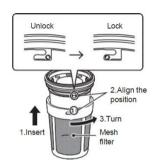
If it is difficult to remove dust, tap and vibrate the dust container, mesh filter, sponge filter, and HEPA filter to clean.



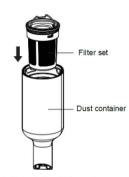
4. Install filter set (including mesh filter, sponge filter and HEPA filter)



(i) Attach the sponge filter to the HEPA filter.

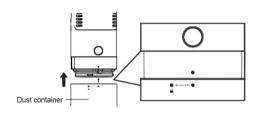


(ii) Insert into the mesh filter, align the locking system and turn it to the direction of the arrow to lock it

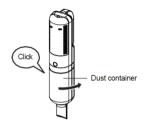


(iii) Attach the filter set to the dust container.

5. Install dust container to the main unit



(i) Align the "●" mark on the dust container with the "●" mark on the main unit



(ii) Turn the dust container in the anti-clockwise direction until hear a "click".

9. Troubleshooting

Problem	Cause	Solution	
The appliance does not work	Is it charged?	Charge for about 3 hours	
	Is the plug disconnected from the charging port of the main unit?	Make sure to insert it (Refer to Chapter 6. Charging)	
	Is the unplugged from the electric outlet?		
Unable to charge	Is the plug disconnected from the charging port of the main unit?	Make sure using the adaptor correctly (Refer to Chapter 6. Charging)	
	Is the unplugged from the electric socket?		
	Is the plug or charging port dirty?	Clean the adaptor plug or charging port (Refer to Chapter 2. Maintenance, Cleaning and Storage)	
Suddenly stopped operation	Is it clogged with garbage? Even if the dust and dirt on the surface of the mesh filter is removed, if the sponge filter or pleated filter is clogged with fine dust, the protection function may stop the operation.	Remove the clogged dust (Refer to Chapter 8. Dispose of Garbage)	
The suction power becomes weak	Is there any dust on the dust container or filter set?	Clean up trash properly (Refer to Chapter 8. Dispose of Garbage)	
	Is it clogged with garbage?	Remove the clogged dust. (Refer to Chapter 2. Maintenance, Cleaning and Storage)	
	Is the indicator keep flashing?	Recharge the appliance. (Refer to Chapter 6. Charging). If the suction power weakens immediately after charging or the operation stops, the battery may have reached the end of its life.	
	Is the battery exhausted?		
	Is the rotating brush of the floor brush entangled with dust, or is the dust clogged and hindering the rotation?	Remove the rotating brush from the floor brush and clean it up. (Refer to Chapter 2. Maintenance, Cleaning and Storage)	

Smells unpleasant	Is there any dust in the dust container?	Throw away the trash. (Refer to Chapter 8. Dispose of Garbage)
Noise	Is the dust container clogged with dust?	Remove clogged dust (Refer to Chapter 2. Maintenance, Cleaning and Storage)
Unable to assemble dust container	Is the filter set installed correctly?	Ensure proper installation of parts (Refer to Chapter 2. Maintenance, Cleaning and Storage)
Rotating brush does not rotate	Is the floor brush assembly installed correctly?	Ensure installation filter set properly (Refer to Chapter 8. Dispose of Garbage)
	Is the dust caught the brush?	Remove tangled dust and foreign objects (Refer to Chapter 2. Maintenance, Cleaning and Storage)
Indicator light flashes in red	Is the battery charged in an environment where the room temperature is lower than 5°C or higher than 35°C?	Charge the appliance of about 5°C -35°C.
	If the indicator light keep flashing in red other than the above situations, the lithium-ion battery pack may be malfunction. Please contact Shun Hing Electric Service Centre Ltd. for checking and repairing.	

If the above solutions cannot fix the problem, do not attempt to repair it by yourself. Please contact **Shun Hing Electric Service Centre Ltd.** for checking and repairing.

10. Special Avowal

- 1. The content in the operation manual has been checked. Our company reserves the hermeneutic power to any printing errors or misunderstanding on the content.
- 2. If there are technical improvements on the appliance, the operation manual will be updated in new version without prior notice. The product appearance and specification are subject to the manufacturer information.
- 3. In case there is any inconsistency or conflict between the English versions and Chinese versions of the terms, the Chinese versions shall prevail.
- 4. The e-copy of user manual can be sent by email on requested. For enquiries, please call **Shun Hing Electric Works & Engineering Co., Ltd.** hotline at 2861 2767.

11. After Sales Service

- For any defect, in the judgement of technician from Shun Hing Electric Service Center Limited, caused under normal use, our company is responsible for repairing or replacing parts of the said electrical appliance free of charge within one year guarantee period commencing from the date of purchase. Any defect part which has been replaced shall become our property. Guarantee service does not cover the repair or replacement of consumable parts etc.
- User must present the official invoice/redemption voucher and the product warranty card with the chop from sales point/ redemption center for maintenance. For enquiries, please call **Shun Hing Electric Service Center Limited** hotline at 2406 5666.



以Rasonic 樂信牌

信興電工工程有限公司

SHUN HING ELECTRIC WORKS AND ENGINEERING CO., LTD.

辦公室:香港九龍尖沙咀東部麼地道67號半島中心9樓

網址:http://www.rasonic.com 電郵:shew@shunhinggroup.com

Office: 9/F, Peninsula Centre, 67 Mody Road, Tsimshatsui East, Kowloon, H.K.

Tel: 2861 2767 Fax: 2865 6706

保養及維修 Maintenance and Repair Service:

信興電器服務中心有限公司

SHUN HING ELECTRIC SERVICE CENTRE LTD.

香港新界葵涌勝耀街2號信興中心11樓

電話: 2406 5666 圖文傳真: 2408 0316

網址:http://www.shesc.com/zh

11/F, Shun Hing Centre, 2 Shing Yiu Street, Kwai Chung, N.T. H.K.
Tel: 2406 5666 Fax: 2408 0316

Website: http://www.shesc.com/en

客戶服務中心

香港新界葵涌勝耀街2號信興中心1樓

九龍尖沙明東部麼地道67號半島中心B座9樓

香港天后琉璃街7號柏景中心22樓

澳門慕拉士大馬路193-199號南嶺工業大廈5樓I座

Customer Service Centre

1/F, Shun Hing Centre, 2 Shing Yiu Street, Kwai Chung, N.T.

9/F, Block B, Peninsula Centre, 67 Mody Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon

22/F, Parkview Centre, 7 Lau Li Street, Tin Hau, Hong Kong

Avenida de Venceslau de Morais, No. 193-199,5 andar - 1, Edf. Industrial Nam Leng, Macau

有關最新之香港及澳門客戶服務中心資料,請參閱信興服務中心網址: http://www.shesc.com/zh

For the latest information of Hong Kong and Macau service center, please visit

http://www.shesc.com/en

RVC-T0423